¡No Tengo Miedo!

Author: Mini Shrinivasan
Illustrator: Rayika Sen
Translator: Maria Paula Gorgone

Level 1

Soy una niña grande. Salgo de casa sola.

¡Está tan oscuro! ¿Hay alguien ahí? ¿Quién es?

Ah, sólo es el gato. No tengo miedo.

¡Puedo ver algo grande y oscuro afuera! ¿Qué es?

Ah, sólo es el pozo de agua. No tengo miedo.

¡Y ese ruido! ¡Crac, crac, crac! ¿Qué es?

Es sólo mi hermana que está sacando agua del pozo. No tengo miedo.

¡Escucho pasos! ¿Quién es? ¿Quién es?

Es mi mamá que regresa a casa del campo.

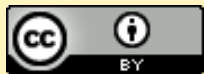Soy una niña grande ahora.

¡No le tengo miedo a nada!

Story Attribution:

This story: ¡No Tengo Miedo! is translated by Maria Paula Gorgone . The © for this translation lies with Maria Paula Gorgone, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'I Am Not Afraid!', by Mini Shrinivasan . © Pratham Books , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Scared girl out in the dark, by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A young girl out at night, by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Young girl walking through the forest at night, by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A cat in a forest at night by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A girl peeping from behind the bushes, by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl near a well in the forest, by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl entering a thick forest at night by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A girl drawing water from the well by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A terrified girl in the dark woods by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A girl running to meet her mother, by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Page 11: A happy girl in the forest, by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Smiling girl, cat and patterns , by Rayika Sen © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

¡No Tengo Miedo!
(Spanish)

Una niña sale sola en la oscuridad. ¿Con qué se encuentra? Este libro es uno de los cuatro libros de la serie "Creciendo". Se trata de un libro de nivel 1 para niños que están ansiosos por comenzar a leer.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

storyweaver
PRATHAM BOOKS